

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address: 245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Ph. & Fax: (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Załatwanie spraw parafialnych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.

Polish, Croatian, Slovenian, Czech and Slovak Congregations.



Celebrating 117 Years of Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15 a.m., Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English.

10:30 a.m., Polish language Mass.

Each Friday: 7:00 p.m., Polish language Mass.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY

Sunday: 9:00 a.m. with decades in English, Croatian & Slovenian, before the 9:15 a.m. Mass.

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15 a.m., Čitanja i zborna pjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku. 10:30 a.m., Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA

Nedjeljom: 9:00 a.m., prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15 a.m., - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.

10:30 a.m., Msza Św. w języku polskim.

Każdy Piątek: 7:00 p.m., Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15 a.m., Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.

10:30 a.m., Poljska Maša.

Petek: 7:00 p.m., Poljska Maša.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 9:00 a.m., pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.

Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS

PALM SUNDAY—MARCH 28, 2021

9:15am^{Eng} + Thomas Sylvester, (*Ana Legac*)
 10:30am^{Pol} O Boże błogosławieństwo dla rodziny
 Idzikowskich
 1:00pm *Mass in Czech language*
2nd Collection for property & liability insurance

HOLY THURSDAY - APRIL 1, 2021

7:30pm^{Pol/Eng} Za kapłanów / For priests

GOOD FRIDAY - APRIL 2, 2021

7:30pm^{Pol/Eng} Liturgia Męki Pańskiej / Passion of the
 Lord Liturgy

HOLY SATURDAY - APRIL 3, 2021

7:30pm^{Pol} Wigilia Paschalna / Paschal Vigil

EASTER SUNDAY—APRIL 4, 2021

7:00am^{Pol} Za Parafian
 9:15am^{Eng} + Franc Pecavar
 10:30am^{Pol} ++ Aniela Kościółkowska, Bronisława
 Borkowska

FRIDAY - APRIL 9, 2021

7:00pm^{Pol} + Helena Kudziela

DIVINE MERCY SUNDAY—APRIL 11, 2021

9:15am^{Eng} + Rudi Sustarich (*Virginia Sustarich*)
 10:30am^{Pol} ++ Zmarli członkowie St. Stanislaus Be-
 nevolent Society

Pope Francis' 2021 Monthly Prayer Intentions for April

Universal Intention: – **Fundamental Rights**

We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes and even in democracies in crisis.

Intencje Modlitwy Różańcowej papieża Franciszka na kwiecień 2021

Intencja powszechna: **Podstawowe prawa**

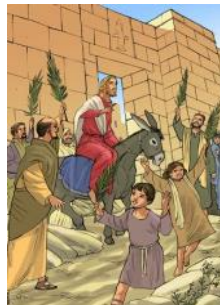
Módlmy się za osoby, które narażają swoje życie, walcząc o podstawowe prawa w dyktaturach, w reżimach autorytarnych, a nawet w przeżywających kryzys demokracjach.



NIEDZIELA PALMOWA

Zanurzyć się w Męce Pańskiej

Święta Siostra Faustyna w swoim Dzienniczku bardzo często przywołuje słowa Jezusa o tym, jak ważne jest zanurzenie własnego życia w Jego męce. Wobec problemów, ludzkich bólów to właśnie wejście w tajemnicę męki Jezusa niesie ukojenie i ulgę. Wielu mistyków i świętych tak właśnie czyniło. Męka Pańska była dla nich niezwykłym umocnieniem. Kiedy jest nam źle albo narzekamy, to nie zwracamy się do pustki i nicości, tylko do Jezusa i bardzo często idziemy wtedy pod krzyż. Tam możemy ukrzyżować nasze namiętności, nieczyste myśli – to wszystko, co jest grzechem. I znaleźć w krzyżu nadzieję.



PALM SUNDAY

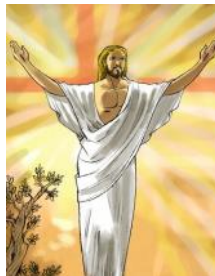
To immerse yourself in the Lord's Passion

Saint Faustina in her Diary very often recalls Jesus' words about the importance of immersing one's life in His Passion. In the face of problems and human pains, entering in the mystery of Jesus' Passion is the best way that brings solace and relief. Many mystics and saints have done just that. The Passion of the Lord was a remarkable strengthening for them. When we feel bad or complain because of life difficulties, we do not turn to emptiness and nothingness, but to Jesus, and very often we go to the cross. There we can crucify our passions, impure thoughts - all that is sin. We find hope in the cross of Jesus.

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

Pusty grób

Ilekoć w moim życiu światło zwycięża nad ciemnością, tylekoć dzieje się w nim coś ze Zmartwychwstania. Gdy powraca życie i nadzieja, choć wydawało się, że wszystko stracone, dzieje się coś ze Zmartwychwstania. Jeśli radość wypiera z serca smutek, to dzieje się coś ze Zmartwychwstania. Wielkocnoc jest zaproszeniem, aby nie tylko słuchać Jezusa i Jego uczniów opowiadających o tym, co się stało, ale aby doświadczyć we własnym życiu tego światła, tej nadziei i tej radości, których źródłem może być tylko zmartwychwstały Pan.



EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

The empty tomb

Whenever in my life light triumphs over darkness, so many times something of the Resurrection happens in my life. When life and hope return, although all seemed to be lost, something of the Resurrection is happening. If joy drives sadness out of the heart, something of the Resurrection is happening. Easter is an invitation not only to listen to Jesus and His disciples who tell us about what happened, but to experience in our own lives this light, this hope and this joy that can only come from the risen Lord.

Alleluia

ANNOUNCEMENTS

SACRED PASCHAL TRIDUUM

HOLY THURSDAY - April 1st

Celebration of the Mass of the Lord's Supper 7:30pm—Pol/
Eng. (No feet washing this time)

GOOD FRIDAY - April 2nd

Service of the Lord's Passion 7:30pm Pol/ Eng

HOLY SATURDAY—April 3rd

Blessing of the Easter Food Baskets: 10:00am, 11:00am,
12:00am, 7:00pm

The Most Holy Night – Easter Vigil 7:30pm /Pol.

EASTER SUNDAY - April 4th

Mass at 7:00 am— Pol.

Mass at 9:15 am - Eng.

Mass at 10:30am - Pol

HOLY LAND COLLECTION—On Good Friday, the Church will take up a worldwide collection for the Holy Land – its people and its shrines. Your monetary support is desperately needed by those struggling to maintain our Faith and our physical presence there.

DIVINE MERCY SUNDAY—Adoration of the Blessed Sacrament from 2:30pm. Divine Mercy Chaplet at 3:00pm., benediction at the end of devotion.

CONFESSION BEFORE EASTER—Monday, Tuesday, Wednesday from 7:00pm—8:00pm.

ROOFS REPAIR - both so-called the towers of our church require immediate roof repairs, as one leaks heavily and the other one is probably also leaking. We have signed a contract with Standard Roofing Company. The cost of repair for both roofs is \$9,500. Please support this project with your donations. Thank you! As today we collected \$1,750.00.

SUNDAY COLLECTIONS

Sunday, March 14	\$1,160.00	/candles \$12.00
Sunday, March 21	\$995.00	/candles \$21.00
Roofs repair	\$750.00	
CRS collection	\$349.00	

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

You can donate online via:

<https://sfarchdiocese.org/lifeline>

Go to the form, choose parish to credit, scroll down to:

Church of the Nativity Parish (San Francisco)

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

The 2021 Archdiocesan Annual Appeal (AAA) is now underway. Please visit the AAA webpage (www.sfarch.org/AAA) where you'll find a 6-minute campaign video focusing on the beneficiaries of the appeal's support. Let us each consider how our economic standing differs from those seeking the services supported by AAA and make an effort to do our part.

Members of our Parish are kindly asked to make donations for the sum of \$11,681.00. To this date parishioners donated \$850.00. Please consider your donation for this new Appeal as soon as possible. Thank you!

NABOŻEŃSTWA W WIELKIM TYGODNIU

Wielki Czwartek—Msza Wieczery Pańskiej - godz. 7:30 wieczorem

Wielki Piątek - Liturgia Męki Pańskiej—godz. 7:30 wieczorem

Wielka Sobota—Święcenie Pokarmów—godz. 10:00, 11:00, 12:00, 7:00pm. Liturgia Wigilii Paschalnej—godz. 7:30 wieczorem

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego—Rezurekcja—godz. 7:00 rano, Msza św. po angielsku—godz.9:15, Msza św. po polsku—godz.10:30

TACA W WIELKI PIĄTEK—jak w poprzednich latach zbierana będzie we wszystkich kościołach katolickich na wsparcie sanktuariów w Ziemi Świętej. W naszym kościele zbierzemy składkę bezpośrednio po adoracji krzyża.

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIATECZNA—będzie jeszcze okazja do spowiedzi w poniedziałek, wtorek i środę od godziny 7:00—8:00 wieczorem.

NIEDZIELA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO—przypada zawsze w drugą niedzielę po Wielkanocy. Wiąże się ona z nabożeństwem do Bożego Miłosierdzia, które odprawimy bezpośrednio po Mszy św. o 10:30.

NAPRAWA DACHÓW—obie tzw. wieże naszego kościoła wymagają natychmiastowego remontu dachów, gdyż jeden przecieka, a drugi prawdopodobnie też jest nieszczelny. Podpisaliśmy umowę z firmą Standard Roofing Company. Koszt naprawy obu dachów wynosi \$9,500. Prosimy parafian o pomoc w pokryciu kosztów remontu. Na dziś zebraliśmy \$1,750.

ARCHIDIECEZJALNA ZBIÓRKA AAA

Trwa kolejna zbiórka ofiar od wiernych Archidiecezji San Francisco. Informacje na temat obecnej kampanii podaje strona internetowa: www.sfarch.org/AAA, na której znajduje się 6-minutowy film kampanii poświęcony beneficjentom tego apelu. Podejmijmy wysiłek, aby włączyć się ofiarnie w dzieła obecnego Apelu, wypełniając nasze zobowiązania. W tym roku nasza parafia ma do wypełnienia plan na sumę \$11,681.00. Do tej pory zostało wpłacone \$850.00. Bóg zapłać wszystkim, którzy już złożyli ofiary na ten cel.

BŁOGOSŁAWIONYCH ŚWIĄT

ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO!

VESELA VELIKA NOC !

SRETAN USKRS!